

Table of Contents

Preface and Acknowledgements.....	XI
Style Sheet.....	XIII
Transcription.....	XIII
Translation of biological terms	XV
Bibliography and footnotes.....	XV
Abbreviations.....	XV
Format of the Chinese texts	XV
Formatting of the illustrations.....	XVI
Introduction	1
<i>Forschungsgeschichte</i> – a closer look	1
Methodological approach.....	5
Chapter 1: Historically transmitted Chinese accounts about Sogdiana	11
1.1 Introduction.....	11
1.2 <i>Shiji</i>	11
1.2.1 Zhang Qian's 張騫 missions.....	11
1.2.2 Suxie 蘇薤	12
1.2.3 Around Dayuan 大宛, and between Dayuan 大宛 and Anxi 安息	13
1.2.4 The Chinese invasion of Central Asia.....	14
1.3 <i>Hanshu</i>	15
1.3.1 Kangju 康居 and Sogdiana	16
1.4 <i>Hou Hanshu</i>	19
1.4.1 Liyi 栗弋.....	19
1.5 <i>Sanguozhi</i>	20
1.5.1 Zhuyao 屬繇	21
1.6 <i>Jinshu</i>	22
1.6.1 Kangju 康居.....	22
1.7 <i>Weishu</i>	22
1.7.1 The state of Mimi 迷密 (Māymurgh).....	23
1.7.2 The state of Xiwanjin 悉萬斤 (Samarqand)	24
1.7.3 The state of Niumi 忸密 (Bukhārā)	24
1.7.4 The state of (Po)luona (破)洛那 (Ferghana).....	24
1.7.5 The state of Sute 粟特 (Sogdiana)	25
1.7.6 The state of Sezhexian 色知顯 (Ishitikhan)	26
1.7.7 The state of Muzhi 牟知 (Vardana?)	26
1.7.8 The state of Husimi 呼似密 (Khwārizmik)	27

1.7.9 The state of Jiabudan 伽不單 (Kapūtānā).....	27
1.7.10 The state of Zheshe 者舌 (Chach)	27
1.7.11 The state of Fuhuo 副貨 (Bukhārā?).....	27
1.7.12 The state of Kang 康 (Samarqand).....	28
1.8 <i>Zhoushu</i>	31
1.8.1 Sute 粟特	31
1.8.2 The envoy An Nuopantuo 安諾槃陀	31
1.9 <i>Suishu</i>	32
1.9.1 The state of Kang 康 (Samarqand).....	32
1.9.2 The state of An 安 (Bukhārā).....	33
1.9.3 The state of Bi 畢 (Paykand?).....	33
1.9.4 The state of Shi 石 (Chach).....	34
1.9.5 The state of Mi 米 (Māymurgh).....	34
1.9.6 The state of Shi 史 (Kesh).....	35
1.9.7 The state of Cao 曹 (Ishitikhan).....	35
1.9.8 The state of He 何 (Kuśaniyya)	37
1.10 <i>Beishi</i>	37
1.10.1 The state of Mu 穆 (Amul?).....	37
1.11 Addendum: <i>Da Tang Xiyu ji</i> and other Buddhist texts.....	38
1.11.1 The Suye 素葉 River Fort (Ak-Beshim Sūyāb)	38
1.11.2 Suli 窠利 (Sogdiana).....	39
1.11.3 The state of Zheshi 赭時 (Chach)	40
1.11.4 The state of Feihan 怛捍 (Ferghana).....	41
1.11.5 The state of Sudulisenā 窠堵利瑟那 (Sutrūshana/Ushrusana).....	41
1.11.6 The state of Samojian 颶秣建 (Samarqand)	42
1.11.7 The state of Mimohe 弭秣賀 (Māymurgh)	43
1.11.8 The state of Jiebudanna 劫布旦那 (Kapūtānā).....	43
1.11.9 The state of Qushuangnijia 屈霜你迦 (Kushaniyya)	44
1.11.10 The state of Hehan 喝捍 (Kharghān)	44
1.11.11 The state of Buhe 捕喝 (Bukhārā)	45
1.11.12 The state of Fadi 伐地 (Vardana?).....	45
1.11.13 The state of Huoliximijia 貨利習彌伽 (Khwārizmik)	45
1.11.14 The state of Jieshuangna 羯霜那 (Kesh).....	46
1.12 <i>Tongdian</i>	47
1.12.1 Kangju 康居 and the state of Kang 康 (Samarqand).....	47
1.12.2 Suyi 粟弋 (Sogdiana).....	49
1.13 <i>Jiu Tangshu</i>	50
1.13.1 The state of Kang 康 (Samarqand).....	50
1.14 <i>Xin Tangshu</i>	54
1.14.1 Kang 康 (Samarqand)	54
1.14.2 An 安 (Bukhārā).....	57
1.14.3 Eastern An 安 (Kharghān)	58
1.14.4 Eastern Cao 曹 (Sutrūshana, Ushrusana).....	59

1.14.5 Western Cao 西曹 (Ishitikhan)	60
1.14.6 Middle Cao 中曹 (Kapūtānā)	61
1.14.7 Shi 石 (Chach)	61
1.14.8 Suiye 碎葉 (Sūyāb)	63
1.14.9 Feihan 怛捍 (Ferghana)	64
1.14.10 Mi 米 (Māymurgh)	64
1.14.11 He 何 (Kushaniyya)	65
1.14.12 Huoxun 火尋 (Khwārizmik)	66
1.14.13 Shi 史 (Kesh)	67
1.14.14 Nasebo 那色波 (Nakhshab)	68
1.14.15 Dami 旦蜜 (Tirmidh) and others	68
1.15 Analysis of the transmitted accounts	69
1.15.1 <i>Shiji</i>	69
1.15.2 <i>Hanshu</i> and <i>Hou Hanshu</i>	73
1.15.3 <i>Sanguozhi</i>	74
1.15.4 <i>Jinshu</i>	74
1.15.5 <i>Weishu</i>	74
1.15.6 <i>Zhoushu</i>	79
1.15.7 <i>Suishu</i>	79
1.15.8 <i>Beishi</i>	81
1.15.9 <i>Da Tang Xiyu ji</i>	81
1.15.10 <i>Tongdian</i> and <i>Jing xing ji</i>	83
1.15.11 <i>Jiu Tangshu</i>	83
1.15.12 <i>Xin Tangshu</i>	84
1.15.13 Identifying toponyms, surnames, Sogdians, and Sogdiana	88
1.15.14 Categories of description and judgement	93
Chapter 2: Sources about Sogdians in China	105
2.1 Introduction	105
2.2 Graves of the Shi 史 in Guyuan 固原, Ningxia Province	105
2.2.1 Introduction	105
2.2.2 Graves	106
2.2.3 Analysis	107
2.3 Epitaphs of Sogdians from an archaeological context	121
2.3.1 Introduction	122
2.3.2 Biographies	126
2.3.3 Analysis of the Epitaphs	163
2.4 Compilation of sources on Sogdians in China, arranged geographically ..	178
2.4.1 Introduction	178
2.4.2 West of Shazhou 沙州/Dunhuang 敦煌	180
2.4.3 <i>Neidi</i> 內地 outside of the capitals	192
2.4.4 The capitals	210
2.4.5 Strange and miraculous stories	216

3 Synthesis..... 219

 3.1 Introduction..... 219

 3.2 Political organisation and legislature 220

 3.2.1 Manuscripts..... 221

 3.2.2 Epitaphs 224

 3.2.3 Steles..... 237

 3.2.4 Historically transmitted texts 244

 3.2.5 Synthesis of sources on *sabao*..... 258

 3.2.6 Recapitulation of the political organisation and legislature 274

 3.3 People and customs..... 275

 3.3.1 Physiognomy..... 275

 3.3.2 Youth and education 275

 3.3.3 Military 276

 3.3.4 Commerce..... 276

 3.3.5 Translators and envoys..... 278

 3.3.6 Agriculture and products..... 281

 3.3.7 Family, women and marrying 282

 3.3.8 Mourning and burial..... 284

 3.3.9 Other cultural aspects..... 287

 3.3.10 Music and Musical instruments 287

 3.3.11 Rituals 288

4 Conclusion and ideas 301

References 307

 Dynasties..... 307

 Secondary sources..... 313